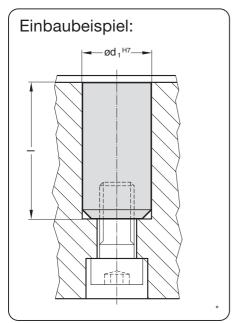
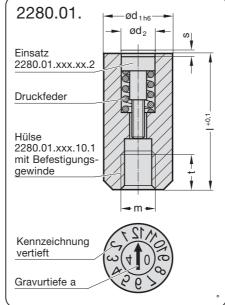


DATUMINZET STUK STANDAARD

Art. 2280.01







2280.01.

d_1	d۶		m	t	S	а
4	2,5	14	2	2	0,2	0,3
5	3,1	17	3	3	0,2	0,4
6	3,1	17	3	3	0,2	0,4
8	4,6	20	4	4	0,35	0,4
10 12	4,6	20	5	4	0,35	0,4
12	6,4	25	6	6	0,5	0,6
16	8,4	33	8	8	0,6	0,6



.10.1 = Hülse mit Anzeige: Monate (1-12)



.xx.2 = Einsatz mit Anzeige: Pfeil + Jahr (variabel) z. B. für 2004



Bestell-Beispiele:

Datumstempel, komplett	= 2280.	
Standardausführung	= 0	1.
Hülsendurchmesser d ₁ = 5	=	050.
Hülse mit Anzeige: Monate (1-12)	=	10.
Einsatz mit Anzeige: Pfeil+Jahr		
(variabel) z. B. 2004	=	04
Bestell-Nr.	= 2280.0	1.050.10.04
Datumstempel, Hülse	= 2280.	
Standardausführung	= 0	1.
Hülsendurchmesser d ₁ = 5	=	050.
Hülse mit Anzeige: Monate (1-12)	=	10.
Hülse	=	1
Bestell-Nr.	= 2280.0	1.050.10.1
Datumstempel, Einsatz	= 2280.	
Standardausführung	= 0	1.
Hülsendurchmesser d ₁ = 5	=	050.
Hülse mit Anzeige: Pfeil+Jahr		
(variabel) z. B. 2004	=	04.
Einsatz	=	2
Bestell-Nr.	= 2280.0	1.050.04.2

Beschreibung:

- Hülse mit Gravur
- verstellbarer Einsatz mit Anzeigepfeil und Jahreszahl (mit konventionellen Schraubendrehern zu verdrehen) metrisches Gewinde zur Befestigung in der Form Gravur spiegelbildlich, vertieft.

Werkstoff:

1.2767, gehärtet HRC 54±2, geschliffen

Hinweis:

Hülse und Einsatz können einzeln bestellt werden, siehe Bestell-Beispiel.

Montage/Demontage:

Befestigung:

Einsatz im Uhrzeigersinn bis Oberkante bündig einschrauben und auf die gewünschte Position stellen.

Einstellen:

Einsatz im bzw. gegen den Uhrzeigersinn einstellen. Bei richtiger Handhabung ist z. B. bei einem Kennzeichnungsstempel mit $d_1 = 6 \text{ mm (.060.)} \text{ der Einsatz max. 0,1 mm}$ unter bzw. über der Oberkante der Hülse.

Wechsel:

Zum Wechsel des Einsatzes, den Einsatz gegen den Uhrzeigersinn drehen bis er entnommen werden kann.







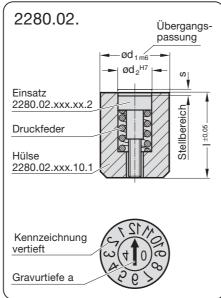


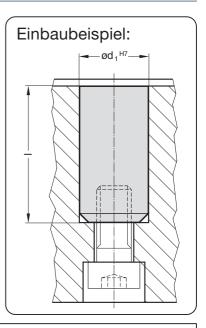


DATUMINZET STUK KORTE UITVOERING

Art. 2280.02







= 2280.

2280.02.

d ₁	d ₂	I	S	а	
2,6	1,4	4	0,2	0,3	
3	1,5	4	0,2	0,3	
4	2,1	5	0,25	0,3	
5	3,1	8	0,2	0,4	
6	3,1	8	0,2	0,4	
8	4,4	10	0,25	0,4	
10	5,2	12	0,35	0,4	
12	6,2	14	0,35	0,6	



.10.1 = Hülse mit Anzeige: Monate (1-12)



.xx.2 = Einsatz mit Anzeige: Pfeil + Jahr (variabel) z. B. für 2004



Bestell-Beispiele: Datumstempel, komplett

kurze Ausführung	=	02.
Hülsendurchmesser d ₁ = 5	=	050.
Hülse mit Anzeige: Monate (1-12)	=	10.
Einsatz mit Anzeige: Pfeil+Jahr		
(variabel) z. B. 2004	=	04
Bestell-Nr.	= 228	0.02.050.10.04
Datumstempel, Hülse	= 228	0.
kurze Ausführung	=	02.
Hülsendurchmesser d ₁ = 5	=	050.
Hülse mit Anzeige: Monate (1-12)	=	10.
Hülse	=	1
Bestell-Nr.	= 228	0.02.050.10.1
Datumstempel, Einsatz	= 228	0.
kurze Ausführung	=	02.
Hülsendurchmesser d ₁ = 5	=	050.
Hülse mit Anzeige: Pfeil+Jahr		
(variabel) z. B. 2004	=	04.
Einsatz	=	2
Bestell-Nr.	= 228	0.02.050.04.2
0		

Beschreibung:

- Hülse mit Gravur
- verstellbarer Einsatz mit Anzeigepfeil und Jahreszahl (mit konventionellen Schraubendrehern zu verdrehen)
- metrisches Gewinde zur Befestigung in der Form
- Gravur spiegelbildlich, vertieft.

Werkstoff:

1.2767, gehärtet HRC 54±2, geschliffen

Hinweis:

Hülse und Einsatz können einzeln bestellt werden, siehe Bestell-Beispiel.

Montage/Demontage:

Befestigung:

Einsatz im Uhrzeigersinn bis Oberkante bündig einschrauben und auf die gewünschte Position stellen.

Einstellen:

Einsatz im bzw. gegen den Uhrzeigersinn einstellen. Bei richtiger Handhabung ist z. B. bei einem Kennzeichnungsstempel mit $d_1=6\ \text{mm}$ (.060.) der Einsatz max. 0,1 mm unter bzw. über der Oberkante der Hülse.

Wechsel:

Zum Wechsel des Einsatzes, den Einsatz gegen den Uhrzeigersinn drehen bis er entnommen werden kann.









INZETSTUK VOOR "JAAR"-EN "JAAR/MAAND"-MARKERING OP SPUITSTUKKEN.

3

Art. 351 / 352 / 361 / 362



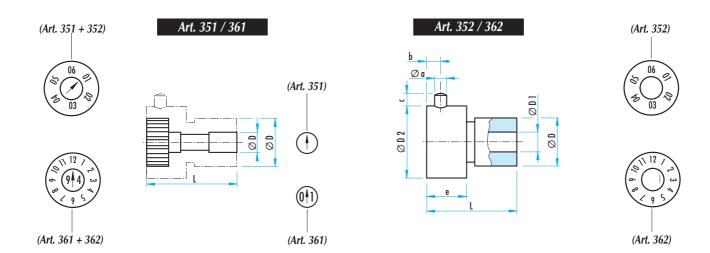
MATERIAAL: Snelstaal gehard en geslepen.

HARDHEID: 60-65 HRC

BESCHRIJVING: Dit inzetstuk wordt in de spuitvorm gemonteerd en bestaat uit twee delen:

- een vaste huls (Art. 352 / 362),
- een verstelbaar centraal stuk (Art. 351 / 361).

De vaste huls is voorzien van een verend drukstuk voor de positionering en is bruikbaar gedurende 6 jaar. Het centraal stuk bevat een pijl voor de instelling van het jaar en kan aan de achterzijde verdraaid worden met een schroevendraaier.





Ø a	4	6	6	6
b	2,5	4	4	5
С	4	6	6	6
D1	4,5	6,5	9	10,5
D2	12	20	23	28
L	17	22	27	36
е	6	10	11	14
D	8	12	16	20
Art. vaste huls • jaar (5)	352.08	352.12	352.16	352.20
• maand (12)	362.08	362.12	362.16	362.20
Art. centraal stuk • pijl	351.08	351.12	351.16	351.20
• jaar + pijl	361.08	361.12	361.16	361.20

BESTELVOORBEELD:

Art. 351 D = 8 = Art. 351.08



INZETSTUK VOOR RECYCLAGE VAN KUNSTSTOFFEN ISO 1043-1 / DIN 6120



Art. 312



MATERIAAL: RVS 1.4731. **HARDHEID:** gehard 50 HRC.

MONTAGE: ingeperst met of zonder schroef - bevestiging in boring H7

op aanvraag : Art. 310 : enkel driehoek of Art. 311 : met cijfer maar zonder materiaalcode.









Art. 312.01

12.01

Art. 312.02 (HD)

Art. 312.03









(BD)

Art. 312

(Autres)

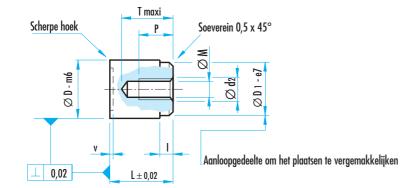
	A	В	С	D
Ø 8 mm	0,47	4,90	1,39	1,26
Ø 12 mm	0,60	7,53	2,10	1,95
Ø 16 mm	0,86	9,89	2,76	2,48
Ø 20 mm	1,13	12,24	3,37	3,10





Art. 310

Art. 311



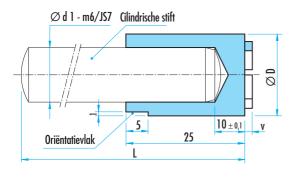
Ø D m6	8	12	16	20
L ±0,02	8	12	16	20
Ø D 1 e7	8	12	16	20
ØM	M4/70	M5/80	M6/100	M8/125
Ø d2	4,5	5,5	6,5	9
T maxi	7	10	14	17
P utile	4,5	6	10	10
I	1,5	2	3	3
V	0,30	0,35	0,40	0,45

BESTELVOORBEELD:

Art. 312 D = 20, code 06 = Art. 312.20.06

KOPERELEKTRODE VOOR RECYCLAGE VAN KUNSTSTOFFEN ISO 1043-1 / DIN 6120





Q	0 D ± 0,05	12	16	20
	L	110	120	150
d1 js7		8	10	12
	V	0,5	0,6	0,6
Art.	322 .01	•	•	•
	322 .02	•	•	•
	322 .03	•	•	•
	322 .04	•	•	•
	322 .05	•	•	•
	322 .06	•	•	•